

Giữ An Toàn – Đừng Lơ Là Khi Lái Xe!

Quý vị có thể bị thương hoặc thiệt mạng nếu vướng bận với điện thoại cầm tay khi lái xe.

Số liệu thống kê gần đây cho thấy nguy cơ đụng xe tăng 400% khi sử dụng điện thoại cầm tay.



Nếu quý vị cần giúp đỡ trong một tranh chấp về dịch vụ hoặc hóa đơn truyền thông, đầu tiên, hãy gọi cho công ty điện thoại của quý vị. Nếu vấn đề của quý vị không được giải quyết, quý vị có thể nộp đơn khiếu nại trên mạng tại: www.calphoneinfo.com hoặc gọi cho Consumer Affairs Branch (Chi Nhánh Sự Vụ Người Tiêu Dùng) và Utility Fraud Hotline (Đường Dây Nóng Chống Gian Lận về Tiện Ích) tại số: 1(800) 649-7570

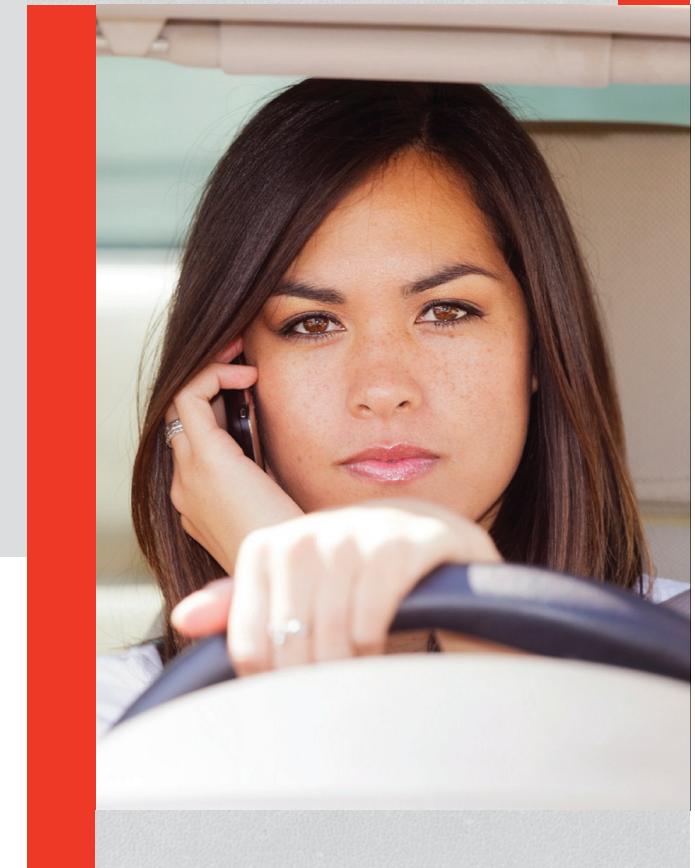


CPUC

Do Not Use Your Cell Phone While Driving - May 2012—Vietnamese

Giữ An Toàn!
Đừng Sử Dụng Điện
Thoại Cầm Tay Khi Lái Xe

CALIFORNIA
PUBLIC
UTILITIES
COMMISSION





Điều này là nguy hiểm.

Sử dụng điện thoại cầm tay khi lái xe là nguy hiểm.

- Nhắn tin trong khi lái xe có thể làm quý vị có phản ứng chậm tương tự như khi quý vị có nồng độ rượu trong máu (BAC) là 0.08. Trường hợp này cũng giống như uống rượu lái xe!
- Mỗi lần nhắn tin, trung bình mắt của quý vị sẽ không nhìn đường đi trong khoảng năm giây. Đủ lâu để đi hết chiều dài của sân bóng đá với vận tốc 55 mph. Hầu hết các vụ đụng xe đều xảy ra với thời gian phản ứng chưa tới 3 giây.

Lo Lá Mù Quáng

Các nghiên cứu cho thấy rằng nói chuyện trên điện thoại cầm tay là nguy hiểm. Người nói chuyện trên điện thoại cầm tay thường lơ là mù quáng. Đó là khi não của quý vị không nhìn thấy những gì ở ngay trước mặt, bởi vì quý vị quá bận rộn với cuộc gọi của mình.

Giữ An Toàn! Đừng Sử Dụng Điện Thoại Cầm Tay Khi Lái Xe

Điều này là phạm luật

Theo luật của California:

- Nhắn tin trong khi lái xe là phạm luật.
- Nói chuyện trên điện thoại cầm tay trong khi lái xe là phạm luật đối với người dưới 18 tuổi. Người lớn có thể nói chuyện trên điện thoại cầm tay, nhưng không được phép cầm điện thoại trong khi lái xe. Ai cũng có thể sử dụng điện thoại cầm tay để thực hiện các cuộc gọi khẩn cấp. Tuy nhiên, điều không ngoan nên làm là tấp sang một nơi an toàn trước đã.
- Tiền phạt vì nhắn tin khi lái xe hoặc cầm điện thoại nói chuyện khi lái xe, ít nhất có thể là \$160 và có thể tăng tiền phạt nếu bị nhận thêm vé phạt.



Đừng biến mình thành một con số thống kê. Đừng làm người khác chỉ còn là kỷ niệm trong ký ức người thân của họ. Hãy tắt điện thoại trong khi lái xe.

Để biết thêm thông tin, hãy xem trang mạng của California Highway Patrol (Cảnh Sát Xa Lộ California) và California Office of Traffic Safety (Văn Phòng An Toàn Giao Thông California). Để đọc những câu chuyện có thật về điện thoại cầm tay và lái xe, hãy xem trang <http://www.distraction.gov/content/faces/index.html>.

Số liệu thống kê

Pháp luật và chương trình nâng cao ý thức đã có hiệu lực vào năm 2008. Kể từ đó, số tai nạn đã giảm; tuy nhiên, nhiều người vẫn bị thương và thiệt mạng bởi vì mọi người tiếp tục sử dụng điện thoại cầm tay trong khi lái xe.

Từ năm 2008 đến năm 2010, 53 lái xe của California đã thiệt mạng trong khi cầm điện thoại trên tay. Điện thoại cầm tay cũng là yếu tố trong những ca tử vong vì tai nạn giao thông khác, bởi vì nguyên nhân chính của việc không chú ý khi lái xe là sử dụng điện thoại cầm tay.

Trong một nghiên cứu gần đây của 5,000 sinh viên đại học California, 18% nói rằng họ có liên quan tới tai nạn do lơ là khi lái xe. Trong số đó, 22% là do nhắn tin, và 14% là nói chuyện trên điện thoại cầm tay.